



Entscheidung

Determinazione

Allgemeines Register/registro generale
Nr. 390 vom/del 14.10.2026 reg. mog

Amt / Dienststelle

Ufficio / Servizio

Personal

Personale

Gegenstand:

Interne Position 61. Leistung von gemeinnütziger Arbeit wegen Bewährungsprobe

Mit Beschluss des Gemeindevausschusses Nr. 106 vom 14.03.2011 hat die Stadtgemeinde Bruneck die Vereinbarung mit dem Justizministerium, vertreten durch den Präsidenten des Landesgerichtes Bozen, über die Leistung gemeinnütziger Arbeit wegen Bewährungsprobe im Sinne der Artikel 168 bis StGB, 464 bis StPO und 2, Abs.1 des Ministerialdekrets Nr. 88 vom 8. Juni 2015, genehmigt.

Mit Beschluss des Gemeindevausschusses Nr. 332 vom 13.08.2019 wurde die Vereinbarung verlängert.

Im Sinne der obengenannten Vereinbarung willigt die Stadtgemeinde Bruneck ein, dass eine zu gemeinnütziger Arbeit wegen Bewährungsprobe verurteilte Person in den eigenen Einrichtungen eine unentgeltliche Tätigkeit zum Nutzen der Allgemeinheit leistet.

Mit E-Mail vom 22.09.2026 hat die Person laut interner Position 61, vertreten durch ihren Rechtsanwalt, um die Ableistung von gemeinnütziger Arbeit bei der Stadtgemeinde Bruneck angesucht.

Der Leiter der Dienststelle Stadtbauhof, Matthias Pallua, hat sich bereit erklärt, die Person in seiner Dienststelle einzusetzen.

Das Landesgericht Bozen hat am 28.09.2026 die Möglichkeit gewährt, 80 Stunden in der Stadtgemeinde Bruneck zu leisten.

Oggetto:

Posizione interna 61. Svolgimento di un lavoro di pubblica utilità con procedimento di messa alla prova

Con delibera della giunta comunale n. 106 del 14/03/2011 la Città di Brunico ha approvato la convenzione con il Ministero della Giustizia, rappresentato dal presidente del Tribunale di Bolzano, per lo svolgimento di lavori di pubblica utilità con procedimento di messa alla prova ai sensi degli articoli 168 bis c.p., 464 bis c.p.p. e 2, c. 1 del decreto ministeriale 8 giugno 2015, n. 88.

Con delibera della giunta comunale n. 332 del 13/08/2019 la convenzione è stata prorogata.

Ai sensi della suddetta convenzione la Città di Brunico consente ad una persona condannata al lavoro di pubblica utilità con procedimento di messa alla prova di prestare presso le proprie strutture un'attività non retribuita in favore della collettività.

Con posta elettronica del 22/09/2026 la persona alla posizione interna 61 ha richiesto, tramite il proprio avvocato, di poter svolgere un lavoro di pubblica utilità presso la Città di Brunico.

Il responsabile del servizio cantiere comunale, Matthias Pallua, ha dato la propria disponibilità di impiegare la persona nel suo servizio.

Il Tribunale di Bolzano in data 28/09/2026 ha concesso la possibilità di svolgere 80 ore presso la Città di Brunico.

In Kenntnis der positiven Gutachten im Sinne des Art. 185 und des Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2:

- fachliches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck: EW8RnzRMD/fGe7QN9wktz-G25PyGDX6balwvXcigbMRU=
- buchhalterisches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck: 9pPCtxDjohlf8VB-bl9uF6ad5t1QrivyEEVS2ixTM5Y=

Aufgrund:

- des Einheitlichen Strategiedokuments 2026 – 2028 i.g.F., des Haushaltsvoranschlages des laufenden Finanzjahres i.g.F. und des Haushaltsvollzugsplanes i.g.F.;
- der Satzung der Stadtgemeinde Bruneck i.g.F.;
- der Verordnung über das Rechnungswesen i.g.F.;
- des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 i.g.F.);
- des Landesgesetzes Nr. 25 vom 12.12.2016 „Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften“ i.g.F.;

e n t s c h e i d e t

Der Leiter der Dienststelle

- 1) Der Person laut interner Position Nr. 61 wird die Möglichkeit gegeben, eine gemeinnützige Arbeit im Ausmaß von 80 Stunden abzuleisten.
- 2) Die gemeinnützige Arbeit wird vom 20.10.2026 bis 03.11.2026 im Stadtbauhof der Stadtgemeinde Bruneck geleistet.
- 3) Die Person laut interner Position Nr. 61 geht mit der Stadtgemeinde Bruneck kein abhängiges Arbeitsverhältnis ein. Sie ist jedoch von Seiten der Stadtgemeinde Bruneck unfall- und haftpflichtversichert.
- 4) Mit dieser Maßnahme ist keine Ausgabe verbunden.

Visti i pareri favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03/05/2018 n. 2:

- parere tecnico con l'impronta digitale: EW8RnzRMD/fGe7QN9wktzG25PyGDX6balwvX-cigbMRU=
- parere contabile con l'impronta digitale: 9pPCtxDjohlf8VBbl9uF6ad5t1QrivyEEVS2ixTM5Y=

Visti

- il Documento unico di programmazione 2026 – 2028 nel testo vigente, il bilancio di previsione dell'anno finanziario corrente nel testo vigente e il piano esecutivo di gestione nel testo vigente;
- lo statuto della Città di Brunico nel testo vigente;
- il regolamento di contabilità nel testo vigente;
- il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige (legge regionale n. 2 del 03/05/2018 nel testo vigente);
- la legge provinciale n. 25 del 12/12/2016 “Ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali” nel testo vigente;

Il responsabile del servizio

d e t e r m i n a

- 1) Alla persona alla posizione interna n. 61 viene concessa la possibilità di svolgere un lavoro di pubblica utilità nella misura di 80 ore.
- 2) Il lavoro di pubblica utilità verrà svolto dal giorno 20/10/2026 al giorno 03/11/2026 presso il cantiere comunale della Città di Brunico.
- 3) Con la persona alla posizione interna 61 non si costituisce nessun rapporto di lavoro subordinato con la Città di Brunico. Risulta tuttavia coperta contro gli infortuni sul lavoro e da polizza di responsabilità civile da parte della Città di Brunico.
- 4) Il presente provvedimento non comporta alcuna spesa.

Bruneck, **09.10.2026**, Brunico

Der Leiter der Dienststelle

Il responsabile del servizio

Aldo Santo

Register der Dienststelle/registro del servizio
Nr. **P103** vom/del **09.10.2026**

Vorliegende Maßnahme kann gemäß Art. 410 und ff. der
ZPO angefochten werden.

Il presente provvedimento può essere impugnato ai sensi
degli art. 410 e ss. c.p.c.

Digital signiertes Dokument.

Documento firmato tramite firma digitale.